



# ZE-MC510

Merci d'avoir acheté cette station multimédia ZENEC

Afin de vous permettre de vous familiariser avec votre station multimédia nous vous avons traduits le manuel d'installation et d'utilisation.

Nous avons repéré les pages sur la base du manuel en anglais. Merci de lire ces pages en vous reportant au manuel fourni dans la boîte de votre station multimédia.

## Page 70

Merci d'avoir acheté ce produit ZENEC !

En achetant ce ZE-MC510, vous avez choisi un produit techniquement évolué qui aura une longue durée de vie grâce à l'utilisation de matériaux et d'éléments de valeur.

Ce ZE-MC510 de Zenec est un récepteur DVD double DIN avec un écran motorisé 7"/16:9. De par l'équipement et les nombreuses possibilités de connexion, il est préférable d'installer l'appareil comme unité centrale d'une installation A/V.

En plus de l'interface iPod intégrée qui permet la connexion directe d'un iPod, le ZE-MC510 propose la possibilité de connecter directement le ZE-DVBT25 (DVB-T Tuner TNT) et le ZE-NA100 (navigation) et d'être piloté par l'écran tactile.

Une grande attention a été donnée à la maniabilité et à la facilité d'utilisation de l'appareil mais en raison de la complexité de l'appareil, les différentes étapes d'utilisation seront décrites à l'aide de ce manuel. Vous pourrez ainsi utiliser tout le potentiel de ce produit. Tout d'abord, parcourez les conditions de garantie pour pouvoir faire appel au service client en cas de défaut. Si vous avez d'autres questions, adressez-vous à votre fournisseur Zenec.

## Page 73

### 1 - CONSIGNES DE SECURITE

1. L'appareil est prévu pour être alimenté avec du courant +12V (DC)
2. N'utilisez l'appareil que dans les conditions d'utilisation décrites. Toute autre utilisation ne sera pas couverte par la garantie.
3. Ne pas démonter ou modifier l'appareil. Cela pourrait endommager l'appareil et stopper la garantie. N'essayez pas de réparer l'appareil, faites appel à un fournisseur agréé.
4. Utilisez seulement les accessoires fournis pour installer et actionner l'appareil. Tout autre accessoire pourrait causer des dommages. Dans votre intérêt, fixez solidement l'appareil en utilisant les accessoires de montage fournis. Les appareils mal montés représentent un gros risque pour les occupants du véhicule en cas d'accident.
5. Protégez l'appareil de l'eau et de tout liquide qui pourrait s'infiltrer dans l'appareil. Cela pourrait provoquer un court-circuit avec risque d'incendie.
6. Avant d'utiliser la garantie pour échanger un produit défectueux, vérifiez avant tout la cause du court-circuit. Respectez particulièrement les indications électriques des câbles ! Si le court-circuit n'est pas dû à une erreur de tension électrique, vous devez échanger le produit défectueux contre un nouvel exemplaire de même valeur. Si le court-circuit est toujours présent, adressez-vous à votre fournisseur ZENEC.
7. Assurez-vous que la batterie du véhicule n'est pas déchargée. Comme l'appareil consomme et que la batterie n'est chargée que quand le moteur fonctionne, il peut arriver que la batterie se décharge et que le véhicule ne démarre plus.

8. A l'installation, assurez-vous que l'appareil ne soit pas fixé directement à la lumière du soleil ou près d'une source de chaleur (ventilateurs). La température ambiante doit être comprise entre 0° et 45°. Si la température est plus élevée, il est recommandé de faire baisser la température intérieure avant d'allumer l'appareil.
9. En raison des dispositions de circulation valides dans les différents pays de l'UE, l'écran monté vers le conducteur ne doit pas être mis en marche pendant la conduite car il distrait le conducteur. Vérifiez les règles en vigueur dans votre pays, sinon aucun recours à l'assurance ne pourra être fait.
10. Le mécanisme de l'écran est complètement automatique. N'essayez jamais d'actionner l'écran manuellement, cela pourrait causer des dommages permanents.
11. Ne donnez pas d'impacts violents à l'écran, il pourrait en résulter des dommages mécaniques ou électroniques.
12. Comme la poussière s'accumule avec le temps sur l'écran, vous devez de temps en temps le nettoyer avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de produit de nettoyage, d'alcool, de solvant ou autre, cela peut endommager l'écran et donc l'appareil.
13. Si des problèmes surviennent à l'utilisation de l'appareil, nous vous conseillons de lire attentivement le chapitre "Recherche des problèmes" pour vous assurez qu'il ne s'agit pas de simple erreur de manipulation.
14. Si vous avez des questions ou des problèmes à l'installation, adressez-vous à votre revendeur Zenec.

## **Page 74 - 76**

### **CONTROLE & BOUTONS**

#### **1. Bouton POWER/VOLUME**

Appuyez sur POWER pour allumer l'appareil.

Maintenez appuyé pour éteindre l'appareil.

Appuyer pour entrer dans le menu de réglage du son

#### **2. Touche SRC**

Appuyez sur la touche pour changer la source sonore

#### **3. Touche PRECEDENT**

#### **4. Touche MUTE**

Appuyez sur la touche pour couper le son temporairement (mute)

#### **5. Touche SUIVANT**

#### **6. Touche PLAY/PAUSE**

Appuyez sur la touche pour démarrer la lecture ou mettre en pause

#### **7. Lecteur SD carte**

#### **8. Microphone (bluetooth)**

#### **9. Touche RESET**

Appuyez sur RESET pour revenir à la configuration d'usine de l'appareil.

#### **10. Touche SMART DIAL**

Appuyez sur cette touche pour ouvrir le MENU principal

Tourner pour sélectionner la fonction, confirmer en pressant

#### **11. Touche EJECT**

Appuyer sur la touche pour éjecter le disque.

#### **12. Touche INFO**

En mode DVD : affiche les infos de lecture

Appuyer et maintenir pour accéder au menu image

#### **13. Touche ANGLE (▲)**

Appuyez sur cette touche pour ajuster l'angle d'ouverture vers le haut

Appuyer et maintenir pour un déplacement plus important

#### **14. Touche ANGLE ( ▼ )**

Appuyez sur cette touche pour ajuster l'angle d'ouverture vers le bas  
Appuyer et maintenir pour un déplacement plus important

#### **15. Ecran TFT**

#### **16. Disque slot**

#### **17. Récepteur de la télécommande**

#### **18. Touche OPEN**

Appuyez sur cette touche pour ouvrir le l'écran qui reprendra la dernière position  
Appuyer pour fermer l'écran

#### **19. Touche DISP**

Appuyer sur la touche pour afficher les informations système à l'écran

#### **20. Affichage LCD**

#### **21. AS/PS**

Appuyez sur cette touche pour mémoriser les 6 stations radio les plus fortes  
Appuyer et maintenir pour scanner les stations mémorisées

#### **22. BAND**

Appuyez sur la touche FM/AM pour basculer entre les 2 types de fréquences

#### **23. Indicateur de présence DISQUE**

Blanc quand pas de disque et rouge quand un disque est inséré

## **Page 77**

## **ZONES CLE DE L'ECRAN TACTILE**

L'écran de l'appareil est divisé en différentes zones pour faciliter l'utilisation de l'écran tactile.

**Zone A** : Cliquez sur A pour afficher le menu principal

**Zone B** : Cliquez sur B pour afficher les informations de lecture d'un DVD

**Zone C** : Cliquez sur C pour se rendre au chapitre précédent d'un DVD

**Zone D** : Cliquez sur D pour se rendre au chapitre suivant d'un DVD

**Zone E** : Cliquez sur E pour regarder les différentes options de lecture

**Zone F** : Cliquez sur F pour afficher la fonction de recherche.

## **Page 78 - 79 – 80 – 81 – 82**

## **LES TELECOMMANDES**

### **TELECOMMANDE POUR L'AVANT**

#### **1. Touche POWER**

Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'appareil.

#### **2. Touche OPEN**

Appuyez sur cette touche pour ouvrir ou fermer l'écran.

#### **3. Touche MUTE**

Appuyez sur cette touche pour mettre le son en mute.

Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture du son.

#### **4. Touche SRC**

Appuyez sur cette touche pour choisir une source de lecture.

**5. Touches numériques**

Appuyez sur les touches numériques pour choisir directement une piste, un chapitre ou une station de radio enregistrée.

**6. Touche Vol+**

Appuyez sur cette touche pour augmenter le volume.

**7. Touche Vol –**

Appuyez sur cette touche pour diminuer le volume.

**8. Touche INFORMATION**

Appuyez sur cette touche pour afficher les informations de lecture.

**9. Touche -/---**

Appuyez sur cette touche pour appeler la fonction de recherche GOTO pour VCD/DVD.

**10. Touche STOP / BAND**

Appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture d'un CD/DVD.  
Appuyez sur cette touche pour choisir le mode tuner AM ou FM.

**11. Touche SELECT**

Appuyez sur cette touche pour appeler le menu de configuration audio.

**12. Touche ESC**

Appuyez sur cette touche pour fermer un menu ouvert.

**13. Touche MENU**

Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal de l'appareil.

**14. Touche PICTURE**

Appuyez sur cette touche pour configurer les paramètres de l'affichage de l'écran.

**15. Touche REPEAT A-B**

Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture d'un espace défini (A->B)

**16. Touche OK**

Appuyez sur cette touche pour démarrer la lecture d'un CD/DVD, pour mettre en pause ou pour valider un choix dans un menu.

**17. Flèches**

Appuyez sur les flèches pour déplacer le curseur.

**18. Touche TITLE**

Appuyez sur cette touche pour afficher le menu titre d'un DVD.

**19. Touche ROOT**

Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal d'un DVD.  
Appuyez sur cette touche pour afficher le menu PCB pendant la lecture d'un VCD.

**20. Touche REPEAT**

Appuyez sur cette touche pour répéter la lecture du chapitre ou de la piste actuellement jouée.

**21. Touche PREVIOUS**

Appuyez sur PREVIOUS pour aller au chapitre ou à la piste précédent(e) d'un disque  
Appuyez sur PREVIOUS pour sélectionner la radio précédente d'une bande de fréquence.

**22. Touche NEXT**

Appuyez sur NEXT pour aller au chapitre ou à la piste suivant(e) d'un disque  
Appuyez sur NEXT pour sélectionner la radio suivante d'une bande de fréquence.

**23. Touche FAST-REVERSE**

Appuyez sur cette touche pour démarrer le retour en arrière rapide

#### **24. Touche FAST-FORWARD**

Appuyez sur cette touche pour démarrer l'avance rapide

#### **25. Touche AUDIO**

Appuyez sur cette touche pour défiler entre les différentes pistes audio d'un DVD. Considérez que le DVD doit être compatible avec le format proposé par l'appareil.

#### **26. Touche SLOWER-PLAY**

Appuyez sur cette touche pour lire au ralenti.

#### **27. Touche ANGLE**

Appuyez sur cette touche pour lire une scène depuis différentes positions de la caméra. Dépend du DVD.

#### **28. Touche SUBTITLE**

Appuyez sur cette touche pour faire défiler les différentes langues des sous-titres. Dépend du DVD.

### **TELECOMMANDE ARRIERE**

#### **1. R-SRC-Taste**

Sélection de la source

#### **2. BOUTONS NUMERIQUES**

Accès direct à un chapitre ou piste

#### **3. MUTE**

Coupe – remet le son

#### **4. -/--**

Recherche d'une position en mode VCD/DVD

#### **5. TITLE**

Accéder au menu titre de la source

#### **6. ROOT-Taste**

Accès au menu principal

#### **7. OK**

Démarre ou suspend la lecture

#### **8. BOUTONS DE DIRECTION**

Pour sélectionner un réglage

#### **9. PREVIOUS**

Sélectionne le chapitre précédent en lecture. En mode radio la station précédente

#### **10.NEXT**

Sélectionne le chapitre suivant en lecture. En mode radio la station suivante

#### **11.STOP**

Arrête la lecture

#### **12.PLAY-PAUSE**

Lecture/pause

#### **13.ZOOM-Taste**

Zoom avant ou arrière sur l'image

#### **14.FAST REVERSE**

Retour rapide en lecture

#### **15.FAST FORWARD**

Avance rapide en lecture

#### **16.SLOWER PLAY**

Lecture en mode ralenti

#### **17.REPEAT**

Répète le lecture du morceau ou chapitre

#### **18.AUDIO**

Change la langue

#### **19.SUBTITLE**

Sélection de la langue pour les sous-titres

#### **20.ANGLE**

Si possible, change l'angle de vue

#### **21.REPEAT A-B**

Mode continu d'un point A à un point B

## **UTILISATION DE L'ECRAN TACTILE**

### **Ouvrir et fermer l'écran**

Appuyez sur la touche OPEN de l'appareil ou de la télécommande pour allumer ou éteindre l'écran.

### **Ouverture automatique de l'écran**

Si vous avez activé la fonction "TFT Auto Open", l'écran s'ouvre dès que l'appareil est mis en route. Sinon, l'écran ne s'allume pas automatiquement, il faut alors appuyer sur la touche Open de l'appareil ou de la télécommande.

Plus d'infos dans le chapitre "utilisation générale".

### **Paramétrage de l'angle d'inclinaison**

Pour garantir un point de vue optimal, l'angle d'inclinaison de l'écran peut être changé progressivement (sans à-coups).

Appuyez sur une des touches (flèche vers le haut) (flèche vers le bas) de l'appareil pour modifier l'angle. Garder appuyé pour modifier l'angle en permanence.

### **Caméra arrière**

En marche arrière - si vous avez connecté une caméra de recul – le ZE-MC172 basculera automatiquement sur l'entrée spécifique caméra de recul.

## **REGLAGE DE L'IMAGE**

Le tableau suivant montre les formats vidéo pour les différentes sources.

<b>Source de lecture</b>	<b>Format vidéo</b>
Tuner FM/AM	RGB
DVD	RGB
DVB-T	RGB
NAVI	RGB
AUX IN	CVBS
CAMERA	CVBS
iPod (video)	CVBS
Carte SD	RGB

## **PARAMETRES AJUSTABLES**

En mode DVD, IPOD et TUNER, le seul paramètre sur lequel vous pouvez uniquement configurer la luminosité de l'image.

En mode AUX ou CAMERA, vous pouvez configurer la qualité de l'image, les couleurs, le contraste de l'écran.

## **PROCEDURE DE REGLAGES**

### **1. Entrée dans le mode de réglage**

Appuyez sur le bouton PIC de la télécommande ou pressez et maintenez le bouton INFO sur la façade.

### **2. Sélection du paramètre à régler**

Monter ou descendez avec les flèches de la télécommande ou tournez le bouton de volume sur la station.

### **3. Réglage du paramètre**

Appuyez sur les flèches latérales de la télécommande ou pressez et maintenez le bouton ANGLE sur la station pour mémoriser le réglage.

### **4. Sortie du mode de réglage de la qualité d'image**

Appuyez sur PIC de la télécommande ou pressez et maintenez INFO sur la station.

## FREIN A MAIN ET VIDEO

Quand vous branchez le câble "PRK SW", vous ne pouvez utiliser les fonctions de lecture que si l'auto est immobile, c'est-à-dire que le frein à main est serré. Si le câble n'est pas branché, il n'est pas possible d'utiliser la fonction vidéo de l'appareil.

L'affichage de la source de lecture "Camera" est indépendant de la position du frein à main.

Quand vous branchez le câble "PRK SW" et que le frein à main est desserré, un avertissement apparaît sur l'écran de l'appareil. Les moniteurs externes et les sorties vidéo à l'arrière ne sont pas concernés et fonctionnent indépendamment du frein à main.

## MECANISME DE L'ECRAN

Quand un obstacle empêche le fonctionnement de l'écran, le processus est interrompu automatiquement pour protéger l'écran de dommages.

Appuyez de nouveau sur OPEN ou débrancher l'appareil pour reprendre le processus.

**Page 86 – 87 – 88**

## OPERATION DE BASE

### MARCHE/ARRET

Appuyez sur POWER pour mettre en marche l'appareil. De plus, vous pouvez utiliser aussi la touche OPEN pour l'allumer.

Maintenir appuyé la touche POWER pour éteindre l'appareil. L'écran s'éteint alors automatiquement.

### SELECTION DE LA SOURCE

Appuyez sur la touche SRC de la télécommande ou de l'appareil pour parcourir les différentes sources de lecture et choisir. Le nom de la source choisie est alors affiché en raccourci.

Ordre :

Tuner > DVD > AUX IN > iPod > Camera (caméra de recul)

Les appareils externes peuvent se connecter sur l'entrée vidéo et audio AUX IN.

La source camera n'est disponible que si une camera est connectée et que vous roulez en marche arrière.

### AJUSTEMENT DU VOLUME

Appuyez sur la touche VOL +/- de la télécommande ou actionnez le bouton rotatif POWER de l'appareil pour changer le volume. Vous pouvez régler le volume de 0 à 40. Le volume choisi s'affiche pendant 3 secondes après le changement. Le volume par défaut est 10, vous pouvez le modifier en maintenez le bouton POWER appuyé pendant 2 secondes (jusqu'au bip) pour sauvegarder le volume choisi.

### MENU REGLAGE AUDIO

Les différentes configurations du menu audio vous permettent d'adapter le son en fonction de vos goûts et fonction des caractéristiques acoustiques de votre véhicule.

#### 1. Afficher le menu audio

Quand l'appareil est en marche, appuyez sur la touche POWER de l'appareil pour appeler le menu ou SEL sur la télécommande.

#### 2. Choix d'un paramètre

Appuyez sur une touche flèche vers le haut ou le bas de la télécommande ou faire tourner la touche POWER ou cliquez sur l'icône du paramètre sur l'écran pour choisir le paramètre dont vous souhaitez changer la valeur.

### 3. Changer la valeur d'un paramètre

Appuyez sur la touche flèche du haut ou du bas de la télécommande, faire tourner la touche POWER ou cliquez sur l'icône sur l'écran pour modifier la valeur du paramètre.

### 4. Paramètres

Fonction Audio	Domaine configurable
	User
	Flat
	Jazz
	Pop
	Classical
	Rock
BASS	-7 à + 7
TREBLE	-7 à + 7
FADE	-7 à + 7
BALANCE	-9 à + 9
SUBWOOFER	-7 à + 7
LOUDNESS	Off, ON

#### NOTE

Les basses et les aigus ne sont configurables que si la configuration "USER" a été choisie dans le EQ. La fonction "loudness" permet de compenser la faiblesse de l'oreille humaine à percevoir les sons dans les basses fréquences. LOUD est visible à l'écran.

Pour sortir du menu, ne faite plus de modification, le menu se ferme automatiquement.

## FONCTION ANTI-VOL

Il est possible de saisir un code antivol dans la deuxième page du menu général. Par défaut le code est 0000. Si vous entrez un code et activez la fonction antivol, il faudra rentrer le code pour mettre en marche la station si la batterie est débranchée plus de 40 secondes.

## RESET DU SYSTEME

Si l'appareil ne réagit plus correctement ou après une commande erronée, vous pouvez retrouver le comportement normal grâce à RESET. Utilisez une pointe de stylo pour appuyer sur la touche RESET. Après un reset, l'appareil retrouve tous les paramètres à leurs valeurs d'usine.

## MUTE

Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande ou de l'appareil pour mettre le son sous silence manuellement.

Si vous avez branché le câble de connexion de la fonction mute, le volume sera mis à 0 automatiquement dès que le "kit main libre" est activé ou si une annonce de la boîte de navigation arrive.

**Page 89 – 90 - 91 – 92 – 93 - 94 – 95 - 96**

## CONFIGURATION DU SYSTEME

### Menu principal

Vous avez différentes possibilités pour afficher le menu principal :

1. Appuyer sur la roulette SMART-DIAL de l'appareil
2. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande
3. Cliquez sur la zone A de l'écran.

*(image du menu)*

1. touchez pour écouter le tuner
2. touchez pour lire un CD/DVD...
3. touchez pour accéder à l'iPod
4. touchez pour accéder au tuner TNT

5. touchez pour accéder à la camera de recul
6. touchez pour accéder à l'appareil branche sur l'entrée AUX IN.
7. touchez pour sortir du menu
8. touchez pour accéder à la SD carte
9. touchez pour entrer dans le SETUP
10. touchez pour entrer dans le menu multi-zones
11. toucher pour accéder au téléphone
12. toucher pour accéder à la navigation

*Note*

Tous les menus et sous-menus peuvent être affichés et modifiés avec la télécommande, la roulette SMART-DIAL de l'appareil ou avec les touches de l'écran tactile. Dans le chapitre suivant, on décrira comment les sous-menus peuvent être affichés et modifiés.

## REGLAGE D'ECRAN

### 1. Affichage du menu

Appuyez sur la roulette SMART-DIAL de l'appareil ou appuyez sur la touche menu de la télécommande pour afficher le menu  
Cliquez sur l'icône soleil sur l'écran.

### 2. Choix d'un sous-menu

Pour choisir le sous-menu dont vous souhaitez changer la valeur :  
Appuyez sur les flèches haut/bas de la télécommande  
Tournez la roulette SMART-DIAL  
Cliquez directement sur l'icône sur l'écran

### 3. Modification de la valeur

Appuyez sur la touche OK de la télécommande, sur la roulette SMART-DIAL ou cliquez sur l'icône correspondant sur l'écran pour afficher les configurations possibles pour le sous-menu choisi  
Appuyez sur les flèches de la télécommande, tournez la roulette SMART-DIAL ou cliquez sur l'icône correspondant sur l'écran pour changer la configuration  
Appuyez sur la touche OK de la télécommande ou sur la roulette SMART-DIAL pour valider la modification.

Configuration	Valeur	Fonction
Luminosité	0 à 20	Appuyez sur les flèches de la télécommande ou tournez la roulette ou cliquez sur l'icône de l'écran pour configurer la luminosité
Angle d'inclinaison	1 à 6	Appuyez sur les flèches de la télécommande, tournez la roulette ou cliquez sur l'icône de l'écran pour changer l'angle d'inclinaison.
Ecran de veille	On / Off	Non valide
Calibrage de l'écran	Oui / Non	Pour calibrer/configurer la sensibilité de l'écran
Version Firmware		Affiche la version logiciel.

## MENU SETUP GENERAL

### 1. Accès au menu GENERAL

Appuyez sur la roulette SMART-DIAL de l'appareil ou appuyez sur la touche menu de la télécommande pour afficher le menu  
Cliquer sur l'icône outils sur l'écran.

### 2. Sélection d'un paramètre

Pour choisir le sous-menu dont vous souhaitez changer la valeur :  
Appuyez sur les flèches actionnez la roulette SMART-DIAL  
Tournez la roulette SMART-DIAL  
Cliquez directement sur l'icône sur l'écran

### 3. Modification de la valeur

Appuyez sur la touche OK de la télécommande, sur la roulette SMART-DIAL ou cliquez sur l'icône correspondant sur l'écran pour afficher les configurations possibles pour le sous-menu choisi  
 Appuyez sur les flèches de la télécommande, tournez la roulette SMART-DIAL ou cliquez sur l'icône correspondant sur l'écran pour changer la configuration  
 Appuyez sur la touche OK de la télécommande ou sur la roulette SMART-DIAL pour valider la modification.

Configuration	Option	Fonction
Volume	0 à 40	
Radio	USA, S-Amerika Europe	Choisissez le pays dans lequel l'appareil est utilisé
Horloge	(HH:MM)	Configuration de l'heure
Mode des heures	12 Heures	Affiche sur 12 heures (AM et PM)
	24 heures	Affiche l'heure sur 24 heures
Image de la caméra	Normal, inversée	
Système TV	Auto	Le format est mis automatiquement
	NTSC	Le format est mis en NTSC
	PAL	Le format est mis en PAL
Ouverture automatique de l'écran	On	L'écran s'ouvre automatiquement quand l'appareil est allumé
	Off	Vous devez appuyer sur la touche open de la télécommande ou de l'appareil pour ouvrir l'écran
Menu OSD	Anglais Allemand Français Espagnol Italien	Choix de la langue dans laquelle le menu OSD est affiché
Bluetooth	ON/OFF	Activé ou désactivé Bluetooth
Code antivol	ON OFF	Demande ou non un code si la batterie est débranchée (40 s)

## MENU ASP

Le menu ASP vous permet d'ajuster les paramètres audio.

### Accès au menu ASP

Appuyez sur la roulette SMART-DIAL de l'appareil ou appuyez sur la touche menu de la télécommande pour afficher le menu  
 Cliquer sur l'icône outils + haut-parleurs sur l'écran.

Un premier menu apparaît avec différents réglages à effectuer en fonction de votre installation.  
 D'autres menus sont disponibles en appuyant sur la flèche située à droite de l'écran.  
 Les menus suivants permettent d'ajuster les volumes sonores des différentes sources de la station multimédia.

*Voir tableau page 92.*

## MENU MULTI-ZONE

Le menu MULTI-ZONE vous permet de sélectionner pour l'arrière une source différente de l'avant.

Par exemple le tuner radio à l'avant et la TNT à l'arrière.

### Accès au menu ASP

Appuyez sur la roulette SMART-DIAL de l'appareil ou appuyez sur la touche menu de la télécommande pour afficher le menu  
 Cliquer sur l'icône multi-zone sur l'écran.

A l'arrière vous pouvez regarder la TNT (si module branché) ou une source extérieure branchée sur l'entrée AV IN.

**Page 97 - 98 - 99**

## TUNER

### AFFICHAGE EN MODE TUNER

1. Source active. Appuyer dans cette zone pour retourner au menu principal.
2. Affichage de la station mémorisée en écoute
3. Affichage du mode Audio si stéréo
4. Nom de la station si disponible
5. Plages Mémorisées : appuyez rapidement pour choisir une des stations ou appuyez plus longuement sur une des plages pour enregistrer une station (6 places mémorisées)
6. Type de programme PTY
- 7 Affichage de l'heure
- 8 Cliquez sur l'icône antenne pour choisir une bande de fréquences (FM1, FM2, FM3, AM1)
- 9 Cliquez sur l'icône pour démarrer la recherche et l'enregistrement automatique des meilleures fréquences dans cette bande.
- 10 Pour démarrer la recherche automatique vers le bas.
- 11 pour démarrer la recherche automatique vers le haut.
- 12 Pour diminuer la fréquence manuellement.
- 13 Pour augmenter la fréquence manuellement.
- 14 Pour activer/désactiver la fonction SCAN
- 15 Cliquez sur l'icône PTY pour activer/désactiver le mode PTY.
- 16 Cliquez sur l'icône AF pour activer ou désactiver la fonction AF
- 17 Cliquez sur l'icône TA pour activer ou désactiver la fonction TA
- 18 Pour activer/désactiver la reception REG.
- 19 Pour choisir entre MONO et STEREO
20. Affichage de la bande de fréquence choisie
- 21 Affichage de la fréquence de la station écoutée
- 22 Affichage du mode Equalizer
- 23 Affichage du mode Loudness
- 24 Affichage du réglage de la zone arrière
- 25 Affichage du volume sonore


### CHOIX DU TUNER


Appuyer sur la touche SRC de la télécommande ou de l'appareil pour choisir le mode Tuner

### SELECTION DE LA BANDE AM/FM



Appuyez sur la touche BAND de la télécommande ou cliquez sur l'icône (12) de l'écran pour choisir une des bandes de fréquences suivantes : FM1> FM2>FM3>AM1

### RECHERCHE AUTOMATIQUE

Appuyez sur la touche  de la télécommande ou cliquez sur l'icône (15) pour rechercher la prochaine station disponible en augmentant la fréquence. Appuyez ou cliquez de nouveau pour arrêter la recherche automatique.

Appuyez sur la touche  de la télécommande ou cliquez sur l'icône (15) pour rechercher la prochaine station disponible en diminuant la fréquence. Appuyez ou cliquez de nouveau pour arrêter la recherche automatique.

### RECHERCHE MANUELLE

Cliquer sur les icônes  et  de l'écran pour rechercher une radio en augmentant ou en réduisant la fréquence manuellement.

### UTILISATION DES MEMOIRES

Six sélections sont disponibles dans chaque bande de fréquences pour enregistrer des stations.

#### Enregistrer une station

1. Choisissez la bande de fréquence puis choisissez la station que vous voulez enregistrer.
2. Cliquez longuement sur l'icône de la mémoire dans laquelle la station doit être enregistrée. Le numéro de la sélection s'affiche à l'écran.

#### **Appeler une station**

1. Choisissez la bande de fréquence.
2. Choisissez la station en appuyant sur l'écran à l'endroit correspondant

**Page - 100 – 101 – 102 – 103 – 104 - 105 – 106 - 107**

## **UTILISATION DU LECTEUR DVD**

*Note :*

*Si vous avez correctement branché l'appareil, un DVD ne peut être lu que si le frein à main est serré. Si vous essayez de lire un DVD alors que vous roulez, un avertissement s'affiche et l'écran reste complètement bleu.*

*Les 2 sorties vidéo connectées à d'autres moniteurs peuvent être utilisées indépendamment de la position du frein à main.*

### **OUVERTURE/FERMETURE DE L'ECRAN**

Pour ouvrir l'écran appuyer sur la touche OPEN situé en façade de l'écran ou sur la touche correspondante sur la télécommande.

Pour la fermeture de l'écran opérez de la même manière quand l'écran est ouvert.

### **INSERTION/EJECTION D'UN DISQUE**

#### **Insertion d'un disque**

Si vous insérez un disque, l'appareil bascule automatiquement en mode DVD et le DVD inséré est lu.

#### **Attention**

*Prenez garde lors de l'insertion d'un disque qu'aucun autre disque ne se trouve dans l'appareil*

*Quand un disque est présent dans l'appareil le led est rouge.*

*Si aucun disque n'est présent le led est bleu.*

*Si vous avez activé la fonction Contrôle parental (parental lock) et que le DVD inséré ne peut pas être lu en raison de sa classification, vous devez tout d'abord saisir le code à 4 chiffres que vous avez défini.*

*Les CD-R/RW, DVD-R/RW et DVD+R/RW ne peuvent être lu si la session n'est pas finalisée.*

#### **Ejection d'un disque**

Appuyez sur le bouton EJECT de l'appareil pour éjecter un disque. Automatiquement, le mode tuner sera activé.

### **REINITIALISATION DU MECANISME**

Le mécanisme de chargement peut être réinitialisé pour résoudre un problème si un souci électronique ou mécanique se produit à l'insertion d'un disque. Maintenez appuyée la touche EJECT de l'appareil pour réinitialiser et pour éjecter le disque. L'appareil éjecte le disque et devrait ensuite de nouveau fonctionner normalement.

### **Choix du mode DVD**



Pour commuter en mode DVD quand un disque se trouve dans le lecteur, appuyez sur la touche SRC en face avant jusqu'à ce que l'icône DVD apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'écran pour confirmer ce mode.


### **UTILISATION DE L'ECRAN TACTILE**

- |                                       |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Touche lecture/pause               | 2. Touche STOP                     |
| 3. Touche retour rapide               | 4. Touche avance rapide            |
| 5. Touche de répétition de la lecture | 6. Touche répétition (A-B)         |
| 7. Touche de choix langage            | 8. Touche afficher les sous-titres |
| 9. Touche afficher le menu DVD        |                                    |



## OPTIONS DE LECTURE

### Stopper la lecture


Appuyez sur l'icône  de l'écran ou appuyez sur la touche  de la télécommande pour arrêter la lecture d'un DVD

Cliquez sur l'icône  de l'écran ou appuyez sur la touche OK de la télécommande pour reprendre la lecture


### Mettre en pause

Cliquez sur l'icône  de l'écran ou appuyez sur la touche  de l'appareil pour mettre en pause un DVD et ensuite pour reprendre la lecture.

### Ralenti

Appuyez sur la touche  de la télécommande pour lire au ralenti un DVD ou une partie de DVD. Appuyez à répétition sur cette touche permet de configurer la vitesse du ralenti (1/2, 1/4, 1/6, 1/7). Pendant le ralenti, appuyez sur la touche OK pour reprendre la lecture normale.

### Fonction REPEAT

Cliquez sur l'icône  de l'écran ou appuyez sur la touche A-B de la télécommande pour choisir une des fonctions de répétition suivantes :

DVD : Repeat title (titre), Repeat chapter (chapitre), repeat off (désactivé)

VCD (PBC désactivé) : Repeat single (piste), repeat off (désactivé)

MP3 : Repeat single (piste), repeat folder (répertoire), repeat off (désactivé)

#### Attention

La fonction repeat n'est disponible pour un VCD que si PBC est désactivé.

### Fonction PBC (seulement pour VCD)

Pendant la lecture d'un VCD avec PBC (Play Back Control), les différentes fonctions de lecture restent disponibles. Appuyez sur la touche ROOT de la télécommande pour activer ou désactiver la fonction PBC. Quand cette fonction est active, la lecture d'un VCD commence automatiquement avec la première piste.

#### Attention

Quand la fonction est activée, les options de lecture suivantes restent disponibles :

Avance/retour rapide -> Ralenti -> piste suivante ou précédente.

Les options de lecture suivantes ne sont plus disponibles :


REPEAT -> choix direct d'une piste

### Fonction de répétition A-B



Avec l'aide de la fonction A-B vous pouvez rejouer une portion définie d'un disque.



1. Appuyez sur la touche A-B de la télécommande ou cliquez sur l'icône A-B de l'écran pour définir le début A de la lecture
2. Appuyez de nouveau sur la touche A-B de la télécommande ou cliquez de nouveau sur l'icône A-B de l'écran pour définir la fin B de la lecture. La portion est maintenant répétée.
3. Appuyez de nouveau sur la touche A-B de la télécommande ou cliquez de nouveau sur l'icône A-B de l'écran pour arrêter la lecture en boucle de la portion A-B

## ACCEDER AU MENU DVD



1. Cliquez pendant la lecture d'un DVD sur la zone E et ensuite sur l'icône  de l'écran pour appeler le menu DVD
2. Appuyez sur les flèches de la télécommande pour sélectionner le choix de titres
3. Appuyez sur la touche TITLE de la télécommande pour choisir un titre du DVD
4. Appuyez sur OK ou cliquez sur l'icône correspondant de l'écran pour valider votre choix et pour démarrer la lecture



## CHOIX DES CHAPITRES

Appuyez sur les touches  /  de la télécommande ou cliquez sur la zone D de l'écran pour aller au chapitre suivant du DVD

Appuyez sur les touches  /  de la télécommande ou cliquez sur la zone C de l'écran pour aller au chapitre précédent du DVD

## AVANCE / RETOUR RAPIDE

Appuyez sur la touche  de la télécommande ou cliquer sur l'icône  de l'écran pour démarrer l'avance rapide. Répéter pour modifier la vitesse de lecture comme suit :  
2x -> 4x -> 8x -> 20x

Appuyez sur la touche  de la télécommande ou cliquer sur l'icône  de l'écran pour démarrer le retour rapide. Répéter pour modifier la vitesse de lecture comme suit :  
2x -> 4x -> 8x -> 20x

## SELECTION 2-CH OU 6-CH

**Support DVD, CD et SD card en mode 2 canaux.**

Les modes LPCM et PCM autorise la lecture en 2 canaux

**Support DVD, CD et SD card en mode 5.1.**

Disponible selon les supports.

## RECHERCHE AVEC GOTO

Pendant la lecture d'un DVD ou VDC, vous pouvez grâce à la fonction GOTO aller directement à un endroit défini du disque.

- Appuyez sur la touche GOTO de la télécommande
- Appuyez sur les touches Haut / Bas de la télécommande pour choisir un des critères de recherche suivant:

**En mode DVD :**

Temps : la lecture reprend au temps choisi

Titre / Chapitre : la lecture reprend au début du titre / chapitre choisi.

**VDC**

Temps : la lecture reprend au temps choisi

Piste : la lecture reprend à la piste choisie.

1. Cliquez sur l'icône de l'écran pour afficher le champ d'édition numérique.
2. Saisissez la position voulue ou le chapitre voulu à l'aide des touches numériques de la télécommande ou des champs numériques de l'écran.
3. Appuyez sur la touche OK de la télécommande ou cliquez sur l'icône OK de l'écran pour valider votre choix.
4. Appuyez sur la touche GOTO de la télécommande ou cliquez sur la zone F de l'écran pour mettre fin à la fonction GOTO

## CHOIX DIRECT D'UN CHAPITRE / D'UNE PISTE

Pendant la lecture d'un CD/DVD ou VCD, vous pouvez accéder directement à une piste ou un chapitre en appuyant sur les touches numériques de la télécommande.

## CHANGEMENT D'ANGLE DE VUE (seulement sur DVD)

Certains DVD offrent la possibilité de voir quelques scènes sous différents angles de vue. Quand un DVD supporte cette fonction et que de telles scène sont disponibles sur le DVD, vous pouvez choisir l'angle de vue en appuyant sur la touche ANGLE.

## FONCTION ZOOM

Appuyez sur la touche ZOOM de la télécommande pour augmenter le facteur de zoom ou le diminuer. En appuyant de nouveau sur la touche, vous pouvez changer le zoom comme suit :

Q1->Q2->Q3->Q4->OFF

## DISQUE MULTI-LANGUE (seulement sur DVD)

Certains DVD offrent la possibilité d'écouter le contenu dans différentes langues (pistes audio). Appuyez sur la touche AUDIO de la télécommande ou cliquez sur la zone E de l'écran et ensuite sur l'icône de l'écran pour choisir une piste audio différente.

*Attention*

*Pendant la lecture d'un VCD, vous pouvez choisir différentes options de lecture audio en appuyant sur la touche AUDIO :*

*Canal Gauche -> Canal droit -> Stéréo*

## INFORMATION DE LECTURE

Pendant la lecture d'un VCD ou d'un DVD, vous pouvez afficher à l'écran différentes informations de lecture en appuyant sur la touche INFO de la télécommande ou en cliquant sur la zone B de l'écran.

### Information DVD

L'affichage OSD suivant apparaît à l'écran pendant la lecture d'un DVD :

1. Affichage de la source de lecture
2. Le 4<sup>ème</sup> titre d'un DVD comportant 16 titres est joué actuellement
3. Le premier chapitre d'un DVD de 20 chapitres est joué actuellement
4. Affichage de la position sur le titre actuel
5. Affichage de la configuration Equalizer
6. Affichage de la configuration Loudness
7. Affichage de l'heure.
8. Affichage de la source pour la zone arrière

### Information VCD

L'affichage OSD suivant apparaît à l'écran pendant la lecture d'un VCD :

1. Affichage du mode de lecture actuel
2. Le 4<sup>ème</sup> titre d'un VCD comportant 16 titres est joué actuellement
3. Affichage de la position sur le titre actuel
4. Affichage de la configuration Equalizer
5. Affichage de la configuration Loudness
6. Affichage de l'heure.
7. Affichage de la source pour la zone arrière

## INFORMATION GENERALES (disque)

Symbole	Propriétés (Disque 12 cm)	Durée maximale
DVD Vidéo	Simple Face (Simple couche, DVD-5) Simple Face (Double couche, DVD-9) Double Face (Simple couche, DVD-10) Double Face (Double couche, DVD-18)	Méthode MPEG 2 133 min 242 min 266 min 484 min
VCD	Simple Face (Simple couche, VCD)	Méthode MPEG 1 74 min
CD	Simple Face (Simple couche)	74 min

## SYMBOLES DES DISQUES

Symbole	Signification
	Nombre de pistes audio disponibles sur le DVD (maximum 8)
	Nombre de sous-titres disponibles sur le DVD (maximum 32)
	Nombre d'angles de vue disponibles sur le DVD (maximum 9)
	Information sur les formats d'images présents sur le disque. Les lettres "LB" signifient Letter BOX et "PS" pour PAN/SCAN. Le symbole représenté signifie qu'on peut voir l'image en 16:9 en Letter Box
	Indication du code régional du DVD Zone 1: Zone 2: Europe Zone 3: Zone 4 Zone 5: Zone 6: All: toutes zones (dézoné)

**Page - 108 – 109 – 110 – 111 – 112 -113 - 114**

## MENU DE CONFIGURATION DVD

Dans le menu DVD setup les réglages suivants sont disponibles : Langue -> Audio -> Rating (contrôle parental). Réglages disponibles à partir du bouton rotatif, de la télécommande et de l'écran tactile.

## AFFICHAGE DU MENU DVD

Vous disposez de plusieurs possibilités pour afficher les settings :

1. Appuyez sur la roulette SMART-DIAL de l'appareil ou cliquez sur la zone A de l'écran pour afficher le menu principal. Déplacer la roulette SMART-DIAL ou cliquez directement sur l'icône DVD de l'écran pour afficher les settings.
2. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal et choisissez ensuite l'icône DVD avec les flèches. Appuyez alors sur la touche OK de la télécommande pour valider votre choix.

### Affichage d'un sous-menu

Appuyez sur une des flèches de la télécommande pour choisir un point du menu (langue, vidéo...) et appuyez alors sur la touche OK de la télécommande pour valider votre choix.

Cliquez directement sur l'icône sur l'écran pour choisir un sous-menu.

### Attention

*Les paramètres modifiés sont enregistrés par l'appareil. Vous avez néanmoins la possibilité de réinitialiser tous les paramètres modifiés avec la configuration d'usine. Vous trouverez plus amples informations à ce sujet dans le chapitre "RATING".*

### Choix d'un point de menu

Appuyez sur les touches haut/bas de la télécommande ou cliquez directement sur l'icône correspondant à l'écran pour choisir le point que vous souhaitez modifier.

### Modification d'un point de menu

1. Appuyez sur la touche OK de la télécommande ou cliquez sur le bouton SMART-DIAL pour afficher le sous-menu de modification du point choisi.
2. Appuyez sur les touches haut/bas de la télécommande, tourner le bouton SMART-DIAL de l'appareil ou cliquez sur l'icône correspondant sur l'écran pour modifier le paramètre.
3. Appuyez sur la touche OK de la télécommande ou appuyez sur le bouton SMART-DIAL de l'appareil pour valider la configuration.

## MENU LANGUE

Quand un DVD contient plus d'une piste audio ou plus d'un sous-titre, vous pouvez choisir les différentes options pendant la lecture. Si vous choisissez une piste ou un sous-titre qui n'est pas disponible dans le DVD, le DVD est lu dans la langue précédemment configurée.

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche SUBT ou sur la touche AUDIO de la télécommande ou cliquez sur la zone E puis sur l'icône correspondant sur l'écran pour choisir la langue dans laquelle le DVD doit être lu ou le sous-titre qui doit être affiché.

La configuration du menu du DVD n'est pas concernée par ce choix.

### Menu des langues

Paramètre	Options	Fonction
Sous-titre	Anglais Chinois Allemand Français Espagnol Italien	Choisissez la langue dans laquelle les sous-titres d'un DVD doivent être automatiquement affichés.
	Auto	
	Aucun	
Audio	Anglais Chinois Allemand Français Espagnol Italien	Choisissez la langue de la piste audio d'un DVD.
Menu DVD	Anglais Chinois Allemand Français Espagnol Italien	Choisissez la langue dans laquelle le menu du DVD doit être automatiquement affichés.

Sous-titres externes	Anglais	Choisissez la langue dans laquelle les sous-titres externes d'un DVD doivent être automatiquement affichés.
	Europe Occidental	
	Europe centrale	

## **MENU AUDIO**

<b>Paramètre</b>	<b>Option</b>	<b>Fonction</b>
Bruit rose	Off	Arrête l'émission de bruit rose
	Gauche	Bruit rose à droite
	Droit	Bruit rose à gauche
DRC	On	Pour une meilleure restitution à faible Volume : Dynamic range control
	Off	
Contrôle voie centrale	4 ms	Ajuste le délai entre la voie centrale Et les haut-parleurs latéraux Entre 1 et 5 ms afin de produire Un effet audio
	3 ms	
	2 ms	
	1 ms	
	0 ms	
Echantillonnage	On	Sortie normale
	Off	Sortie converti à 48 kHz (au lieu de 44)
Contrôle arrière	15 ms	Ajuste le délai entre la voie centrale Et les haut-parleurs latéraux Entre 1 et 5 ms afin de produire Un effet audio
	12 ms	
	9 ms	
	6 ms	
	3 ms	
	0 ms	

## **MENU VIDEO**

<b>Paramètre</b>	<b>Option</b>	<b>Fonction</b>
TV Shape (Ratio)	4:3	Lecture au format 4:3
	16:9	Lecture au format 16:9
Différentes positions de caméra	On	Affiche le symbole pour différentes positions de caméra pendant la lecture
	Off	Pas d'affichage
Configuration avancée du format d'image	Fill	
	Original	
	H FIT	
	W FIT	
	Fit to Scan	
	Pan Scan	

### *Attention*

*Quand vous lisez un disque qui n'a pas été enregistré au format WideScreen, il peut se produire des problèmes d'images en raison des comportements de l'image (Largeur, hauteur) en 16:9.*

## **MENU HAUT-PARLEURS**

La sélection de *small* pour les haut-parleurs entraîne un filtrage qui sera réglé en fonction de la

Paramètre	Option	Fonction
Mode haut-parleurs	Full 6 Ch	Mode 6 canaux (5.1)
	Downmix	Son mixé en stéréo
Avant	Large	H.P capable de restituer des basses
	Small	H.P. de petit diamètre avec faibles basses
Arrière	Large	H.P capable de restituer des basses
	Small	H.P. de petit diamètre avec faibles basses
	None	Sans H.P. à l'arrière
Subwoofer	On	Avec
	Off	Sans
Voie centrale	Large	H.P capable de restituer des basses
	Small	H.P. de petit diamètre avec faibles basses
	None	Sans voie centrale

*coupeure du subwoofer*  
*Si le subwoofer est filtré à 80 Hz alors les haut-parleurs sernot filtrés à 90 Hz.*

## MENU SURROUND

Paramètre	Option	Fonction
Mode Surround	Off	Restitution du son d'origine
	Surround1	
	SURR Matrix	Sortie mono avec effets surround
	SURR Movie	Effets cinéma avancés
	SURR Music	Effets musicaux
Panorama	On	Augmente les effets sonores
	Off	Sans effet
Dimension	0 à 6	Fader avant-arrière
Largeur de scène	0 à 6	Niveau du centre/H.P. avant

## CONTROLE PARENTAL

L'appareil dispose d'un contrôle parental intégré pour empêcher que des enfants ou des adolescents regardent des DVD avec un contenu inapproprié sur l'appareil. A la livraison, la fonction RATING est désactivée. Après la saisie d'un code de 4 caractères, la fonction RATING est activée et ne pourra être désactivée qu'avec la saisie du code. Pour changer le code, vous devez aussi saisir en premier lieu le code actuel puis le nouveau.

### Menu RATING

Paramètre	Option	Fonction
Mot de passe	----	Saisissez un mot de passe de 4 caractères pour activer la fonction RATING.
Rating	1. Kid Safe	Choisissez un des niveaux de contrôle parental.
	2. G	
	3. PG	
	4. PG-3	
	5. PG-R	
	6. R	
	7. NC-17	
	8. ADULT	
Réglage	Non	Choisissez Oui si vous voulez réinitialiser tous les paramètres en configuration d'origine.
	Oui	

### Attention

Retenez le mot de passe et écrivez-le sur une note que vous garderez en lieu sûr. Vous trouverez les informations sur le contrôle parental proposé et le niveau d'un DVD sur l'emballage ou sur la documentation fournie. Quand un DVD n'offre pas de contrôle parental, la fonction n'est pas disponible.

Sur certains disques, seules quelques scènes sont concernées par le contrôle parental. Pour de plus amples détails, lisez la documentation du disque.

**Page - 115 – 116 – 117 – 118**

## LECTURE CD / MP3 / WMA / JPEG

L'utilisation des fonctions suivantes est identique pendant la lecture d'un DVD, CD ou disque MP3. Vous trouverez des informations plus précises dans le chapitre précédent qui décrit l'utilisation du DVD.

Insertion et éjection d'un disque -> Lecture d'un disque et mise en pause de la lecture -> Stopper la lecture -> Choix d'une piste -> Avance et retour rapide -> SCAN -> RANDOM

### Attention

Prenez garde en utilisant un CD-R ou un CD-RW à ce que la session soit fermée (disque finalisé). Sinon la lecture ne serait pas possible sur cet appareil.

L'appareil est compatible avec les standards suivants :

ISO 9660 Niveau 1

ISO 9660 Niveau 2

Joliet

### Attention

Si la désignation de certaines pistes ou de certains répertoires ne correspond pas au standard ISO 9660, il est possible que la désignation ne soit pas affichée ou avec des erreurs.



## INTERFACE UTILISATEUR MP3

1. Affichage de la source de programme choisie
2. Nom du disque joué actuellement
3. Nom de la piste jouée actuellement
4. Affichage de l'heure
5. Cliquez sur l'icône pour démarrer la lecture d'un disque ou mettre en pause
6. Cliquez sur l'icône pour arrêter la lecture d'un disque
7. Cliquez sur l'icône pour afficher la page précédente de la liste des pistes
8. Cliquez sur l'icône pour afficher la page suivante de la liste des pistes
9. Cliquez sur l'icône pour aller à la piste précédente
10. Cliquez sur l'icône pour aller à la piste suivante
11. Cliquez sur l'icône pour démarrer le scan
12. Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la fonction REPEAT
13. Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la lecture aléatoire
14. Affichage de la piste lue actuellement et du nombre de pistes sur le disque
15. Affichage du temps écoulé depuis le début de la piste.
16. Loudness
17. Zone arrière
18. Affichage du volume
19. Pavé numérique pour accéder directement à une piste
20. Réglages EQ

### Lecture d'un CD

Après l'insertion d'un disque CD, les pistes présentes sur le disque sont lues les unes à la suite des autres. Une piste peut être choisie directement en appuyant sur les touches numériques de la télécommande ou en cliquant sur la piste voulue.

### Page précédente/suivante

Cliquez sur les icônes  /  de l'écran pour afficher la page suivante ou précédente de la liste des pistes.

## Avance rapide et retour rapide

Cliquez sur les icônes  /  de l'écran pour démarrer l'avance rapide ou le retour rapide.

## DISQUE MP3 / WMA

Ce lecteur autorise la lecture des fichiers MP3 enregistrés sur CDROM, CD-R, CD-RW. Pour les disques de format CD-RW assurez-vous qu'ils soient formatés selon la méthode complète et non la méthode rapide. Utilisez les taux suivants pour la compression de vos données :

Taux de transfert : 320 kbps

Fréquence d'échantillonnage : 48 kHz

- 1 Affichage de la source de programme choisie
- 2 Nom du disque joué actuellement
- 3 Nom de la piste jouée actuellement
4. Affichage de l'heure
5. Cliquez sur l'icône pour démarrer la lecture d'un disque ou mettre en pause
6. Cliquez sur l'icône pour arrêter la lecture d'un disque
7. Cliquez sur l'icône pour afficher la page précédente de la liste des pistes
8. Cliquez sur l'icône pour afficher la page suivante de la liste des pistes
9. Cliquez sur l'icône pour afficher le dossier précédent
10. Cliquez sur l'icône pour afficher le dossier suivant
11. Cliquez sur l'icône pour une lecture rapide
12. Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la fonction REPEAT
13. Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la lecture aléatoire
14. Pavé numérique pour accéder directement à une piste
15. Affichage de la piste lue actuellement et du nombre de pistes sur le disque
16. Affichage du temps écoulé depuis le début de la piste.
17. Réglages EQ
18. Loudness
19. Zone arrière
20. Affichage du volume



## LECTURE MP3/WMA

Après avoir inséré un disque MP3 / WMA, les répertoires / les pistes enregistrés dessus sont lu les unes après les autres. Pendant la lecture, vous pouvez choisir directement certaines pistes en appuyant sur les touches numériques de la télécommande ou en cliquant sur l'écran sur l'icône correspondant.

## Changement de répertoire

Cliquez sur l'icône 9 ou 10 sur l'écran pour naviguer entre les différents répertoires et les différentes pages pendant la lecture.

## Page précédente/suivante

Cliquez sur les icônes  /  de l'écran pour afficher la page suivante ou précédente de la liste des pistes.

## DISQUE JPEG

1. La lecture d'images est stoppée et la liste de toutes les images est affichée.
2. L'image est pivotée de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
3. L'image est pivotée de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

## LECTEUR SD CARD

Insérez une carte SD dans le lecteur.

- 1 Affichage de la source de programme choisie
- 2 Nom du disque joué actuellement

- 3 Nom de la piste jouée actuellement
- 4 Affichage de l'heure
- 5 Cliquez sur l'icône pour démarrer la lecture d'un disque ou mettre en pause
- 6 Cliquez sur l'icône pour arrêter la lecture d'un disque
- 7 Cliquez sur l'icône pour afficher la page précédente de la liste des pistes
- 8 Cliquez sur l'icône pour afficher la page suivante de la liste des pistes
- 9 Cliquez sur l'icône pour afficher le dossier précédent
- 10 Cliquez sur l'icône pour afficher le dossier suivant
- 11 Cliquez sur l'icône pour une lecture rapide
- 12 Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la fonction REPEAT
- 13 Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la lecture aléatoire
- 14 Pavé numérique pour accéder directement à une piste
- 15 Affichage de la piste lue actuellement et du nombre de pistes sur le disque
- 16 Affichage du temps écoulé depuis le début de la piste.
- 17 Réglages EQ
- 18 Loudness
- 19 Zone arrière
- 20 Affichage du volume

**Page - 120 – 121**

## UTILISATION IPOD

### Affichage en mode iPod

Appuyez plusieurs fois sur la touche SRC de la télécommande ou de l'appareil pour choisir le lecteur iPod comme source de lecture.

- 1 Affichage de la source de programme choisie
- 2 Nom du disque
- 3 Nom de la piste
- 4 Affichage de l'heure
- 5 Cliquez sur l'icône pour démarrer la lecture d'un disque ou mettre en pause
- 6 Cliquez sur l'icône pour arrêter la lecture d'un disque
- 7 Cliquez sur l'icône pour afficher la page précédente de la liste des pistes
- 8 Cliquez sur l'icône pour afficher la page suivante de la liste des pistes
- 9 Cliquez sur l'icône pour naviguer dans les dossiers
- 10 Cliquez sur l'icône pour naviguer dans les dossiers
- 11 Cliquez sur l'icône pour démarrer l'avance rapide
- 12 Cliquez sur l'icône pour basculer entre vidéo et audio
- 13 Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la fonction REPEAT
- 14 Cliquez sur l'icône pour activer ou désactiver la lecture aléatoire
- 15 Cliquez sur l'icône pour accéder au dossier racine
- 16 Cliquez sur l'icône pour accéder au pavé numérique
- 17 Piste en lecture et nombre total de pistes
- 18 Cliquez sur l'icône pour afficher la liste des pistes
- 19 Affichage du temps écoulé depuis le début de la piste.
- 21 Réglages EQ et Loudness
- 22 Zone arrière
- 23 Affichage du volume Affichage du volume

**Page - 122 – 123 – 124 - 125**

## UTILISATION BLUETOOTH

### Avant utilisation

Avant de pouvoir utiliser la fonction Bluetooth, exécuter les instructions suivantes :

- 1 Sélectionnez l'option bluetooth dans le menu principal et appuyez sur ON

2 Coupez le téléphone avec l'appareil (voir Couplage)

## Indicateur Bluetooth

Il y a une icône bluetooth en haut de l'écran.

Il est gris si l'option est sur OFF

Il clignote bleu si l'option est activée mais aucun téléphone n'est connecté

Il s'arrête de clignoter (bleu) si un téléphone est connecté

## Accéder au mode Bluetooth

Accédez au menu principal et appuyez sur l'icône bluetooth à l'écran pour accéder au mode bluetooth

Appuyez sur l'icône en haut de l'écran (bleu) pour accéder au mode bluetooth.

## Affichage Bluetooth

1 Affichage de la source de programme choisie

2 Interface Appel (appeler ou répondre)

3 Répertoire

4 Réglages

5 Retour au menu précédent

## Répertoire

Appuyez sur la touche 3 pour accéder au répertoire.

Vous pouvez consulter le répertoire téléphone, carte SIM, appels émis, reçus et manqués.

Si un numéro est enregistré dans le répertoire, il peut être sélectionné en utilisant les boutons + et – illustrés par un icône sous forme de feuillet.

Appuyez ensuite sur le numéro pour composer et appeler.

**ATTENTION : tous les téléphones non pas forcément cette option.**

## Réglage Bluetooth

Appuyez sur la touche 4 pour accéder au menu des réglages

- **Pour le couplage** : appuyez sur le bouton "oui" pour démarrer le couplage avec le téléphone

- **Réponse auto** : "OFF" réponse appel manuelle  
"ON" réponse appel automatique

- **Connexion** : Manuel / Auto : Connexion entre téléphone et appareil. En mode Auto la connexion se fait dès que les 2 appareils sont assez proches.

## Couplage

Accédez au menu réglage Bluetooth et appuyez sur "oui". "attente couplage" s'affiche.

Maintenant coupez le téléphone avec l'appareil (voir fonction Bluetooth du téléphone).

4 téléphones peuvent être couplés avec l'appareil mais un seul peut être connecté.

Lorsque le téléphone sera couplé avec l'appareil, le code 1234 devra être entré pour pouvoir finir l'opération de couplage.

## Connexion Automatique

Si l'appareil est en mode Auto, il se connectera avec le dernier téléphone utilisé.

Si le mode Auto est désactivé, la station reviendra à l'opération précédente.

Quand les téléphones sont connectés avec la station, tous les téléphones cellulaires Bluetooth pourront avoir l'option activée.

## Appeler

- Utilisez un numéro affiché à l'écran.
- Utilisez l'écran tactile et appuyez sur décrocher ( icône avec téléphone vert) ; il faut que le téléphone soit en mode Bluetooth.
- Ouvrir le répertoire et sélectionnez le numéro souhaité (avec les téléphones compatibles).
- Si le téléphone à l'option numérotation vocale, vous pouvez utiliser cette fonction au lieu du répertoire.

## Répondre

- Vous pouvez répondre à un appel même si la station est dans un autre mode.
- Vous pouvez répondre automatiquement ou manuellement (voir menu connexion).

## Terminer un appel

Appuyez sur raccrocher en appuyant sur l'icône de l'écran (téléphone rouge) ou par la touche de votre téléphone.

## NAVIGATION

VOIR MANUEL NAVIGATION

## RESOLUTION DE PROBLEMES

### Général

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas	1. Le fusible de l'appareil est défectueux	1. Changer le fusible défectueux
	2. Le fusible du véhicule est défectueux	2. Changer le fusible défectueux
	3. Mauvaise utilisation	3. Appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser l'appareil
La télécommande ne fonctionne pas	1. La pile de la télécommande est vide	1. changer la pile
	2. La pile n'est pas correctement insérée	2. Sortez la pile et insérez la de nouveau
Pas de son ou son faible	1. Installation ou câblage incorrects	1. Vérifiez l'installation et le câblage
	2. Le volume est mal configuré	2. augmenter le volume
	3. Le câble MUTE est mal connecté	3. Vérifiez l'installation et le câblage
	4. les enceintes sont endommagées	4. Echangez les enceintes
	5. La balance n'est pas bien configurée	5. Configurez correctement la balance
	6. Le câble d'une enceinte est en contact avec la masse du véhicule	6. Isolez le câble lumineux de l'enceinte
Son déformé ou mauvais	1. un disque copié n'est pas lu	1. Utilisez un disque original
	2. L'impédance du haut-parleur n'est pas compatible avec l'appareil	2. Utilisez un haut-parleur avec une impédance compatible
	3. Le haut parleur est court-circuité	3. Vérifiez la connexion du haut parleur
La fonction tel Mute ne fonctionne pas bien	1. Le câble MUTE est en contact avec la masse	1. Vérifiez l'installation et le câblage
La mémoire de l'appareil est effacée à la fermeture du moteur	1. L'alimentation électrique (ACC et +12V) n'est pas correctement connectée	1. Vérifiez l'installation et le câblage

### Ecran

Problème	Cause	Solution
Le moniteur ne s'ouvre pas automatiquement	1. la fonction TFT Auto Open est désactivée	1. Activez TFT Auto Open
Pas d'image (DVD)	1. Le câble PARKING BRAKE n'est pas bien connecté	1. Vérifiez l'installation et le câblage
	2. La fonction PRK SW est activée et le frein à main n'est pas tiré	2. Garez vous dans un lieu sûr et tirer le frein à main
La synchronisation de l'image est erronée et montre des problèmes	1. Le DVD n'est pas compatible avec la norme vidéo configurée	1. Changer la norme vidéo configurée dans le menu
	2. La connexion vidéo est mauvaise	2. Vérifiez l'installation et le câblage

Le format de l'image est mal représenté	1. Le format de l'image a été mal configuré, n'est pas adapté	1. Configurez le format d'image correctement
L'écran s'arrête dans une mauvaise position	1. le mécanisme de l'écran a été bloqué	1. Appuyez de nouveau sur la touche OPEN pour relancer le déplacement de l'écran

## Tuner

Problème	Cause	Solution
La réception radio est mauvaise	1. L'antenne automatique n'est pas complètement déployée	1. Vérifiez l'installation et le câblage de l'antenne
	2. L'antenne automatique n'est pas correctement connectée	2. Vérifiez l'installation et le câblage de l'antenne
	3. La fonction LOCAL est activée	3. Désactivez la fonction LOCAL

## CD / DVD

Problème	Cause	Solution
Aucun disque ne peut être inséré	1. Il y a déjà un disque	1. Ejectez le disque présent et insérez le nouveau
Le disque ne peut pas être lu	1. Le disque est tordu ou rayé	1. Utilisez un disque en bonne état
	2. Le disque est sale ou mouillé	2. Nettoyez le disque avec un chiffon doux
	3. Le disque n'est pas compatible avec l'appareil	3. Utilisez un disque compatible
	4. La configuration "PARENTAL LOCK" est trop élevée	4. Changez le paramètre "PARENTAL LOCK"
	5. Le code régional du disque ne correspond pas à l'appareil	5. Utilisez un disque de la bonne zone
	6. Le disque a été inséré à l'envers	6. Insérez le disque avec la label vers le haut
L'image est floue, sombre ou bizarre	1. Le disque est une copie illégale	1. Utilisez un disque original
Le menu PBC ne peut pas être utilisé pendant la lecture d'un VCD	1. Le disque lu ne dispose d'aucun menu PBC	
La fonction REPEAT et la recherche ne fonctionnent pas pendant la lecture d'un VCD	1. La fonction PBC est activée	1. Désactivez la fonction PBC

## MP3

Problème	Cause	Solution
Problèmes pendant la lecture	1. Le disque est sale ou rayé	1. Nettoyez le disque ou utilisez un autre disque
	2. Le fichier est corrompu ou a mal été enregistré	2. Utilisez un autre disque ou graver de nouveau les fichiers
L'affichage du nom de fichier (ID3-Tag) est erroné	1. L'affichage LCD ne peut pas représenter l'ensemble des lettres	

## Message d'erreur

Problème	Cause	Solution
Loading	1. Le disque est en train d'être chargé	
No disk	1. Le disque est sale	1. Nettoyez le disque avec un chiffon doux
	2. Le disque a été inséré à l'envers	2. Insérez le disque avec le label vers le haut
	3. Le disque n'est pas bien rentré	3. insérez le disque correctement
Unknown disk	1. Le format du disque n'est pas compatible avec l'appareil	
Region Error	1. Le code régional du disque ne correspond pas à celui de l'appareil	
Error	1. Une utilisation mécanique non valide a été effectuée	1. Maintenez appuyé la touche EJECT pendant 5 secondes pour faire une réinitialisation du mécanisme de chargement.

## SPECIFICATIONS

Les données techniques et le design peuvent être modifiés afin d'améliorer le produit.

Si un jour cet appareil doit être jeté, veuillez à ne pas mettre l'appareil électrique avec les poubelles domestiques. Apportez l'appareil si possible au recyclage. Votre autorité locale ou votre fournisseur peuvent vous informer à ce sujet. (Ligne indicative concernant l'enlèvement des déchets électriques et électroniques.)